



**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

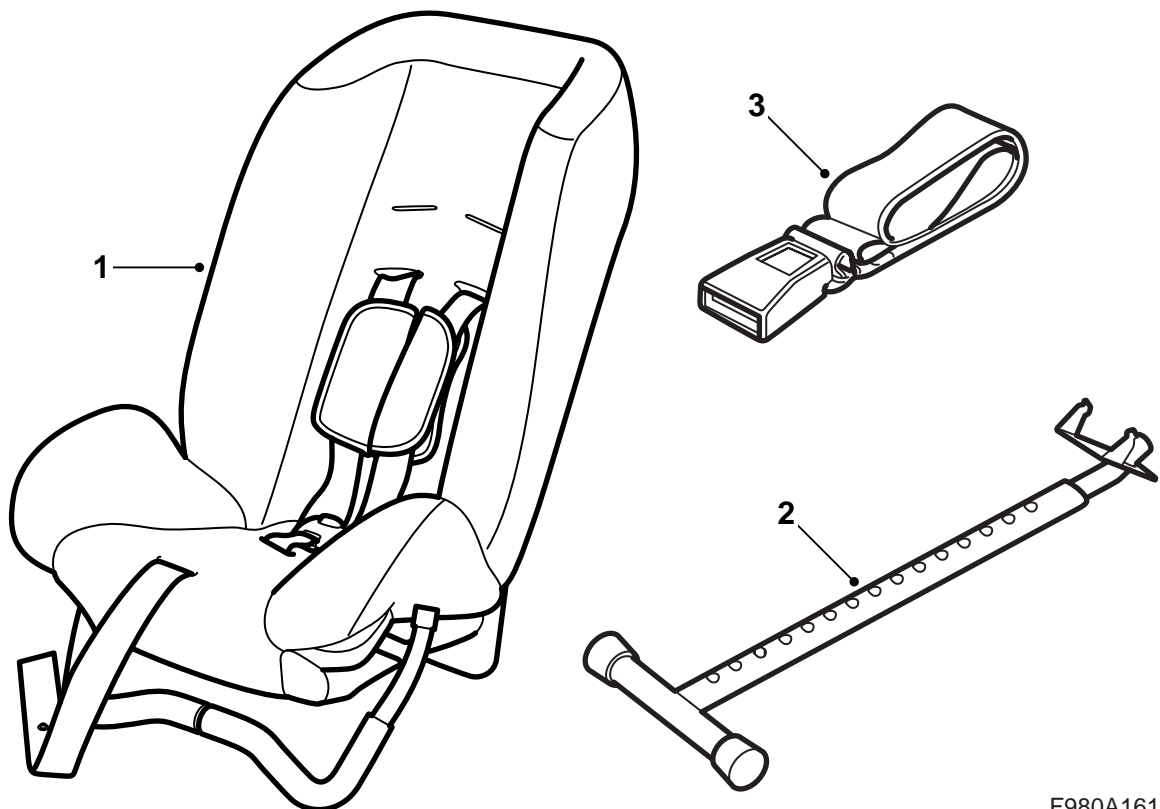
Saab 9-3, Saab 9-5

Barnstol "Saab Child Seat"

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
12 799 012	9:88-15	May 03	12 798 998	12 798 998 Jun 02



F980A160



F980A161

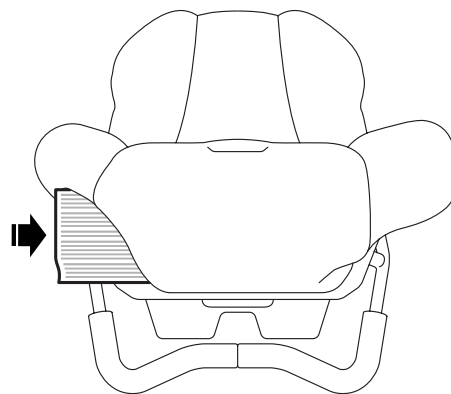
- 1 Barnstol
- 2 Stödben
- 3 Underförankringsband (x2)

Monteringsanvisningen ska förvaras dubbelvikt i längsled innanför klädseln i barnstolens framkant.

Viktigt	sidan	3
---------	-------	---

Montering:

Montering i framsäte	sidan	4
Montering i baksäte	sidan	6
Justering av barnstolens bälte	sidan	10
Demontering av stolens bälte vid justering i höjled eller tvätt av klädsel	sidan	11



F980A169

Viktigt

VARNING

Läs igenom hela instruktionen före användandet av barnstolarna. Barnstolen får **under inga omständigheter** monteras på något annat sätt än de i denna monteringsanvisning beskrivna.

Godkänd för bakåtvänd montering i

- framsätet enligt ECE R44.03 Grupp 0+1+2, för barn som kan sitta utan stöd till och med ca 6 år eller 0-25 kg.
- baksätet enligt ECE R44.03 Grupp 0+1 för barn som kan sitta utan stöd till och med ca 3 år eller 0-18 kg.

VARNING

Om stolen ska monteras bakåtvänd på baksätets mittplats i Saab 9-3 3D/5D -M03 samt Saab 9-5 4D, måste Säkerhetsrem, mittarmstöd (art.nr. 400 108 262) användas. I annat fall finns risk för att mittarmstödet kan fällas ner i händelse av en frontkollision.

När barnets huvud sticker upp ovanför barnstolens ryggstöd, ska barnstolen bytas till en Saab Belt Seat, kontakta närmaste Saab-återförsäljare. Barnstolen bör inte bytas tidigare.

Observera

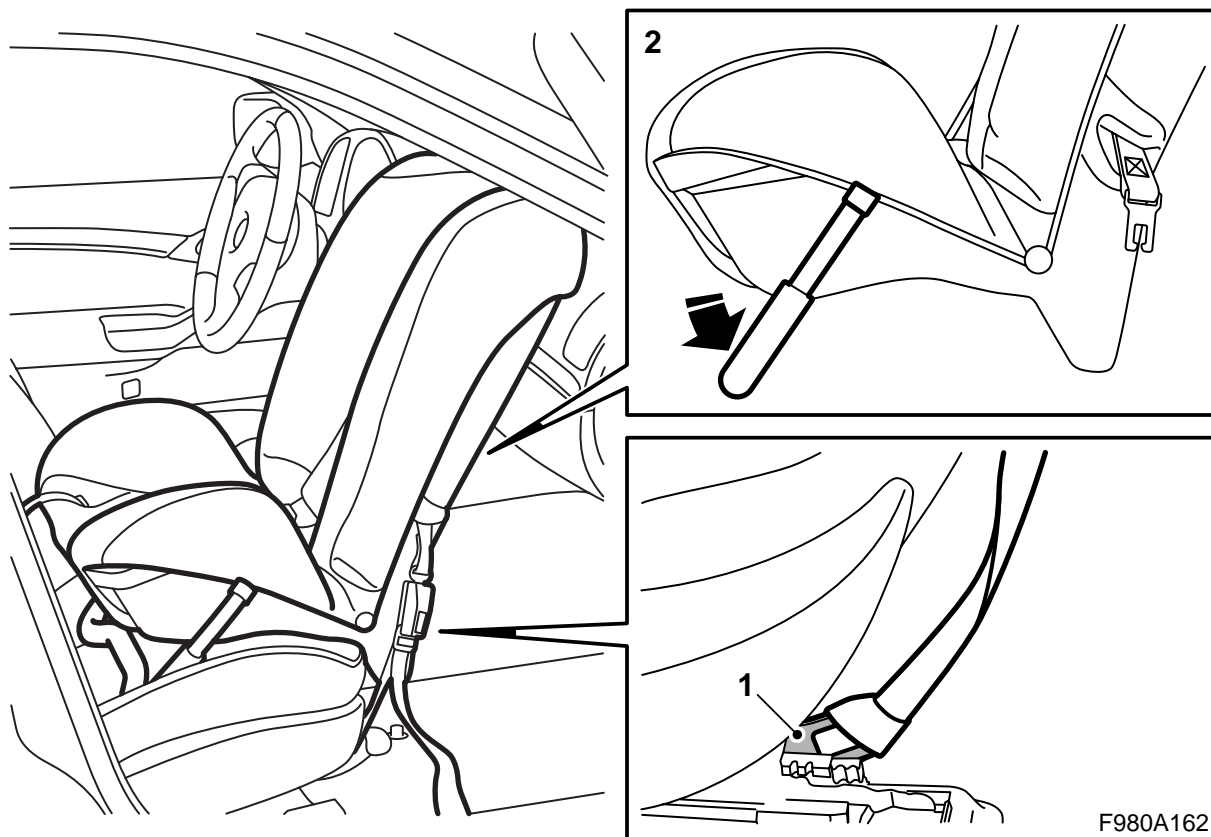
Ta del av de nationella bestämmelserna angående barnstolarnas placering.

VARNING

PLACERA INTE en bakåtvänd barnstol i ett framsäte med krockkudde. **DETTA KAN MEDFÖRA LIVSFARA ELLER ALLVARLIG SKADA FÖR BARNET.**

Före montering av barnstol på den främre passagerarplatsen, var förvissad om att bilen inte är utrustad med krockkudde på denna plats. I de fall bilen är utrustad med krockkudde på passagerarplatsen finns, framför passagerarstolen, en märkning på instrumentpanelen, där **AIRBAG** och/eller **SRS** förekommer, samt en etikett på passagerarsidans solskydd alternativt instrumentpanelens gavel på passagerarsidan. Dessutom finns, på vissa marknader, en etikett på instrumentpanelens hölje framför passagerarplatsen alternativt på solskydden.

- Barnet ska **alltid** vara fastspänt, även under korta turer.
- Kontrollera att det bälte som håller fast barnstolen, alltid är ordentligt sträckt och inte har kommit i kläm i dörren.
- Se till att bältet i barnstolen inte är snott, att det är sträckt och ligger väl an mot barnets kropp. Det är viktigt att höftbältet ligger på höftbenen och inte över magen. Detta är speciellt viktigt att kontrollera då barnet har ytterkläder på sig.
- Barnstolens bälteslås är konstruerat för snabböppning vid t.ex. en olycka, vilket innebär att barnet inte ska tillåtas leka med det.
- Lämna **aldrig** barnet i barnstolen utan tillsyn.
- Har barnstolen varit med om en kollision, får den **aldrig mer** användas.
- Barnstolen kan skadas om den till exempel kläms i bildörren.
- Tänk på att barnstolen kan bli väldigt het om den lämnas i solen. Detta gäller även i en parkerad bil.
- Inga tillägg eller ändringar får göras på barnstolen utan godkännande av tillverkaren.
- Stolen ska **alltid** vara fastspänd i bilen, även om inte barnet är med. Det finns annars risk att den lösa stolen skadar förare och passagerare vid en kraftig inbromsning eller kollision.
- Om bilen har fällbart baksäte, kontrollera att ryggstödet är ordentligt spärrat i uppfällt läge.
- All last ska vara väl förankrad.
- Barnstolen får inte användas utan klädsel. Dessutom får endast originalklädsel användas.
- Tvättråd:
Se etikett fastsydd i stolens klädsel.
- Vid eventuella frågor, kontakta närmaste Saab-återförsäljare.



I. Montering i framsäte

⚠ VARNING

PLACERA INTE en bakåtvänd barnstol i ett framsäte med krockkudde. DETTA KAN MEDFÖRA LIVSFARA ELLER ALLVARLIG SKADA FÖR BARNET.

Barnstolens ryggstöd får **absolut inte** vidröra vindrutan, eftersom rutan då kan spricka. Kontrollera, både vid montering och efter montering, att stolen inte kan komma i kontakt med vindrutan.

Barnstolen ska **alltid** placeras med klacken utanför bilstolsitsens främre kant.

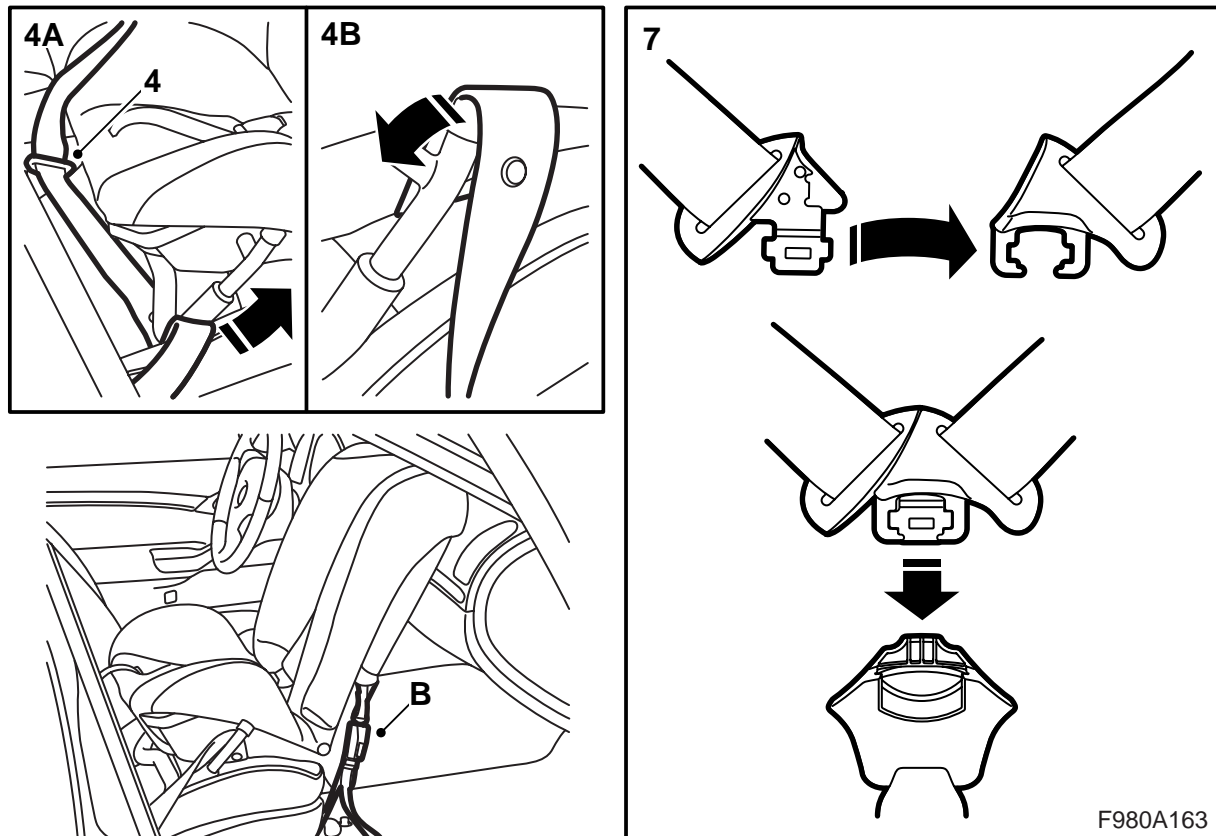
Barnstolens underförankringsband får **absolut inte** dras till bilsätets reglage eller till vassa eller klena delar. Akta elledningarna under bilsätet.

- 1 Fäst underförankringsbanden i öglorna vid bilstolens framkant, se bilens instruktionsbok för den exakta placeringen. Underförankringsbanden får inte dras runt något reglage eller någon annan vass eller klen detalj.

Underförankringsbanden fästs genom att bandets ögla förs genom fästöglorna samt att bandets lås därefter förs genom bandets ögla. Dra sedan åt bandet ordentligt, så att bandets ögla sitter hårt runt fästöglans metallkant eller runt balken.

- 2 Fäll ner barnstolens bygel och ställ barnstolen på bilstolens sits med ryggstödet mot instrumentpanelen. Barnstolen ska **alltid** placeras med klacken utanför bilstolens främre kant.
- 3 Justera bilstolen så att barnstolen vilar mot instrumentpanelen. Barnstolens ryggstöd får inte vidröra vindrutan.

Vinkeln på barnstolen kan påverkas genom att bilstolen skjuts framåt eller bakåt.



4 För höftdelen av bilens säkerhetsbälte under barnstolens bygel (4A) och barnstolens sits och runt bygelns blåa knoppar (4B) på båda sidor av stolen och lås bilens bälte.

5 Dra åt bilens säkerhetsbälte ordentligt, så att inget slack finns. Diagonaldelen av bilens bälte ska befinna sig på framsidan av bilstolens ryggstöd.

6 Lås barnstolen med underförankringsbanden (B) och dra åt dem ordentligt, så att barnstolen står stadigt.

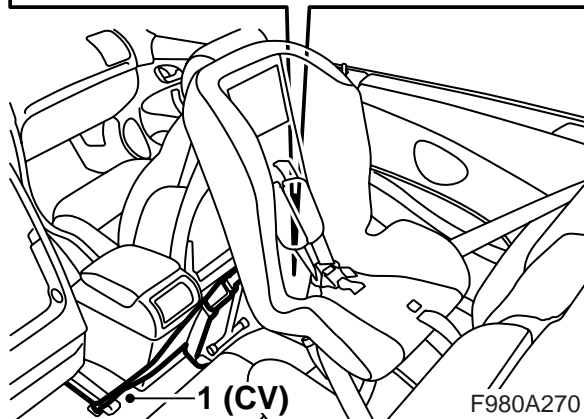
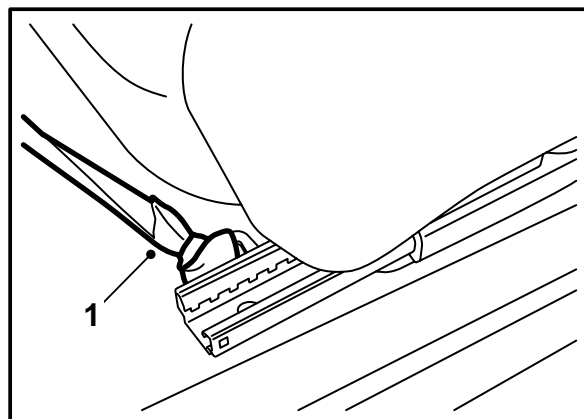
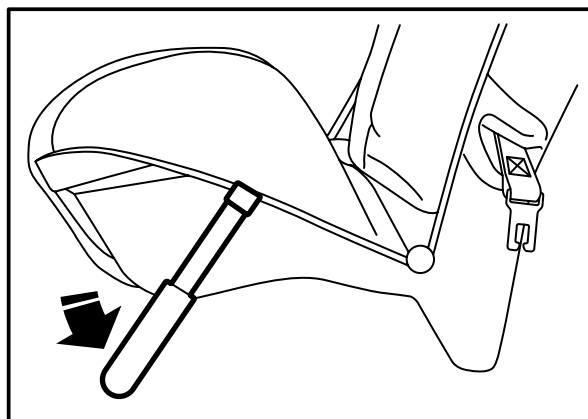
Dra omväxlande åt underförankringsbanden och bilens bälte tills stolen sitter ordentligt fast. Tryck ner barnstolen samtidigt som banden och bältet dras åt.

7 Sätt barnet i barnstolen och spänn fast barnstolens bälte runt barnet. Dra åt barnstolens bälte genom att dra i remmen i stolens framkant. Förläng barnstolens bälte genom att trycka på texten "PRESS" på barnstolens klädsel samtidigt som bältet dras utåt. Under klädseln finns en knapp som frigör spärren till bältet.

Dra gärna lite extra i underförankringsbanden och bilens bälte när barnet har placerats i barnstolen.

Ta för vana att, varje gång barnstolen ska användas, kontrollera att barnstolens band är spända.

För justering av barnstolens bälte se sid 10.



II. Montering i baksäte

⚠ VARNING

Barnstolens underförankringsband får **absolut inte** dras till vassa eller klena delar. Akta elledningar under bilsätet.

Om stolen ska monteras bakåtvänd på baksätets mittplats i Saab 9-3 3D/5D -M03 samt Saab 9-5 4D, måste Säkerhetsrem, mittarmstöd (art.nr. 400 108 262) användas. I annat fall finns risk för att mittarmstödet kan fällas ner i händelse av en frontalkollision.

Vid montering av barnstolen i baksätet måste stödbenet användas.

Observera

Vid placering av barnstolen på baksätets mittplats, bör eventuellt luftutsläpp i golvkonsolens bakkant stängas, eftersom hålen i barnstolens ryggstöd för in den luften till barnets rygg. Vid tillfällen då eventuell klimatanläggning kylar luften, kan barnet kylas ner.

1 Fäst underförankringsbanden i fästöglorna vid bilstolens skenor eller runt någon balk, se bilens instruktionsbok för den exakta placeringen. Vid placering på mittplats ska fästögla/balk närmast mittkonsolen på förar- och passagerarstolen användas.

9-3 Cabriolet: Det yttre underförankringsbandet ska fästas i öglan på den yttre stolsskenan för framstolen på samma sida som barnstolen och det inre underförankringsbandet ska fästas i öglan på den inre stolsskenan för framstolen på motsatt sida av bilen.

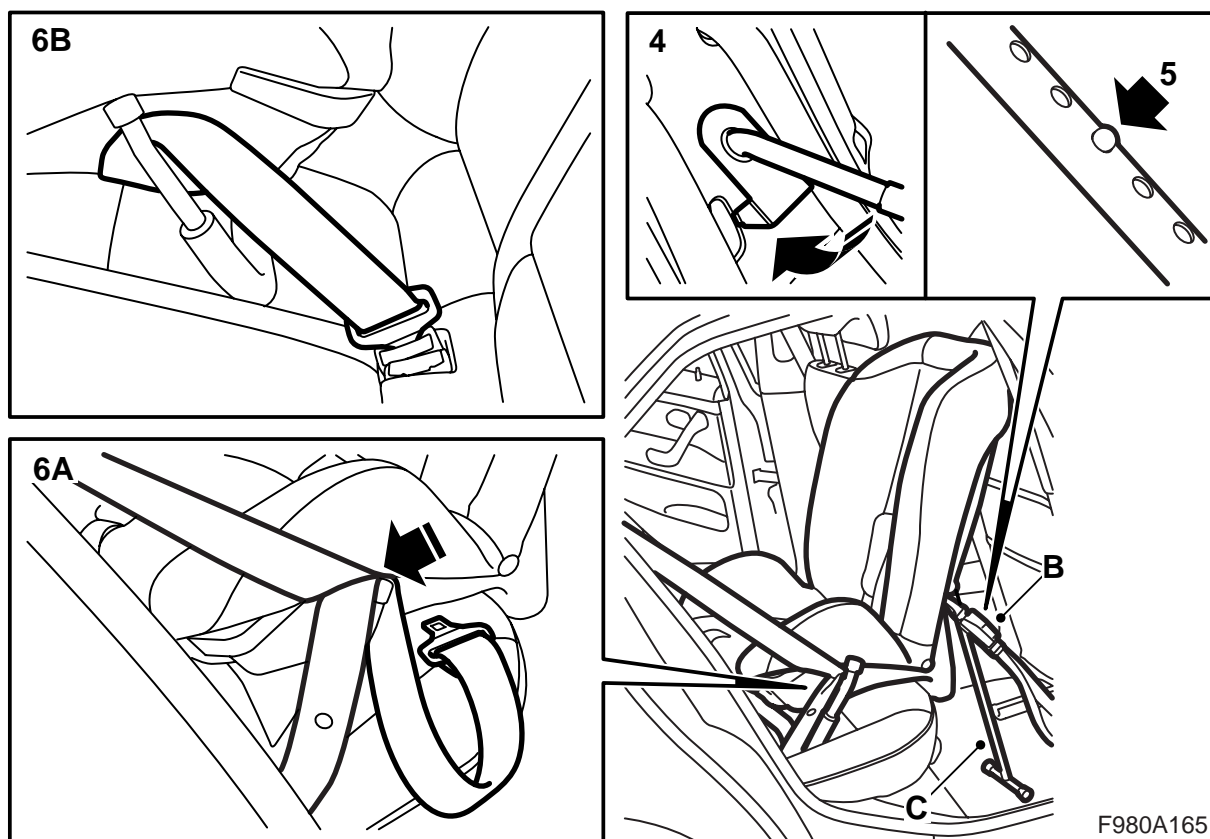
Samtliga: Underförankringsbanden fästs genom att bandets ögla förs genom fästöglan eller runt balken samt att bandets lås därefter förs genom bandets ögla. Dra sedan åt bandet ordentligt, så att bandets ögla sitter hårt runt fästöglans metallkant eller runt balken.

⚠ VARNING

I Saab 9-3 Cabriolet får barnstolen inte placeras mitt i baksätet eftersom baksätet har två platser.

Underförankringsbanden får inte dras runt något reglage eller någon vass eller klen detalj.

- 2 Fäll ner barnstolens bygel.
- 3 Ställ barnstolen på sitsen med ryggstödet mot framstolens ryggstöd. Barnstolen bör stå med klacken utanför sitsens främre kant.
Skjut bilens framstol framåt eller bakåt så att barnstolen står stabilt. Då bilens framstol skjutes framåt minskar dock benutrymmet för framsättespassageraren.

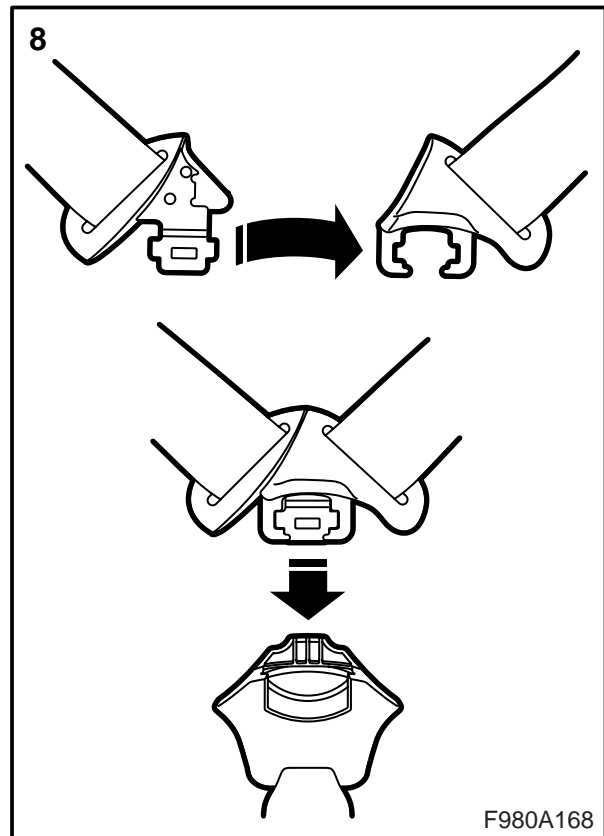
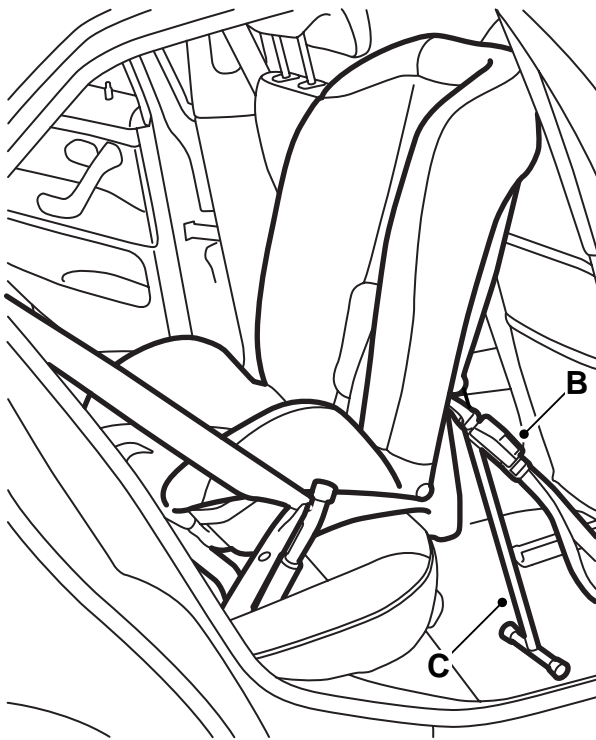


F980A165

- 4 Montera stödbenet (C) på barnstolen genom att föra in stödbenets övre rörände i hålet på baksidan av barnstolens ryggstöd samt trycka stödbenet nedåt, så att dess låsnappen griper in i barnstolens ryggstöd.

Vid montering på baksätets mittplats kan stödbenet i vissa varianter ligga an mot mittkonsolens bakkant.

- 5 Justera stödbenets längd genom att trycka in låsnappen samt dra ut eller skjuta ihop stödbenet, så att det stöder mot bilens golv, så att barnstolen står stabilt.
- 6 För bilens bälte (både höft- och diagonaldel) innanför bygelns blåa knapp (6A), därefter under barnstolen och innanför den blåa knopen (6B) på barnstolens andra sida. Lås bältet och dra åt det ordentligt, så att inget slack finns.



F980A168

7 Lås barnstolen med underförankringsbanden (B) och dra åt dem ordentligt, så att barnstolen står stadigt. Kontrollera att stödbenet står stadigt mot bilens golv och att stödbenets låsknapp är låst i ett av hålen.

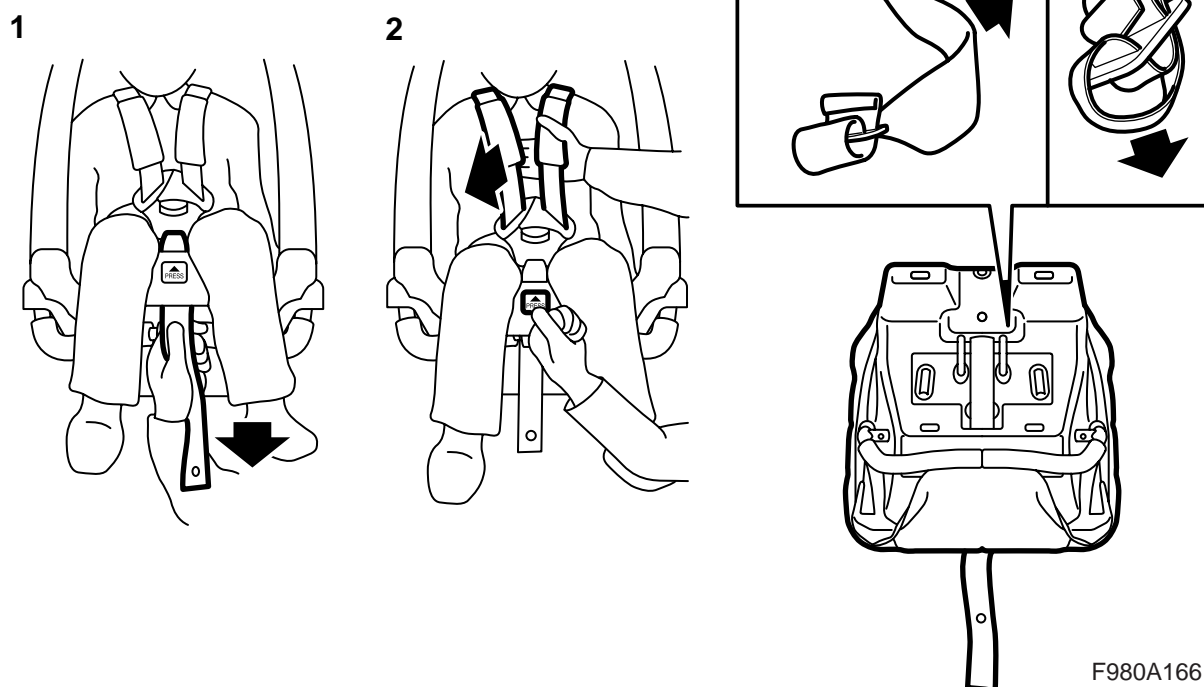
Dra omväxlande åt underförankringsbanden och bilens bälte tills stolen sitter ordentligt fast. Tryck ner barnstolen samtidigt som banden och bältet dras åt. Justera även stödbenet.

8 Sätt barnet i barnstolen och spänn fast barnstolens bälte runt barnet. Dra åt barnstolens bälte genom att dra i remmen i stolens framkant. Förläng barnstolens bälte genom att trycka på texten "PRESS" på barnstolens klädsel samtidigt som bältet dras utåt. Under klädseln finns en knapp som frigör spärren till bältet.

Dra gärna lite extra i underförankringsbanden och bilens bälte när barnet har placerats i barnstolen.

Ta för vana att, varje gång barnstolen ska användas, kontrollera att barnstolens band är spända.

För justering av barnstolens bälte, se sidan 10.



F980A166

Justering av barnstolens bälte

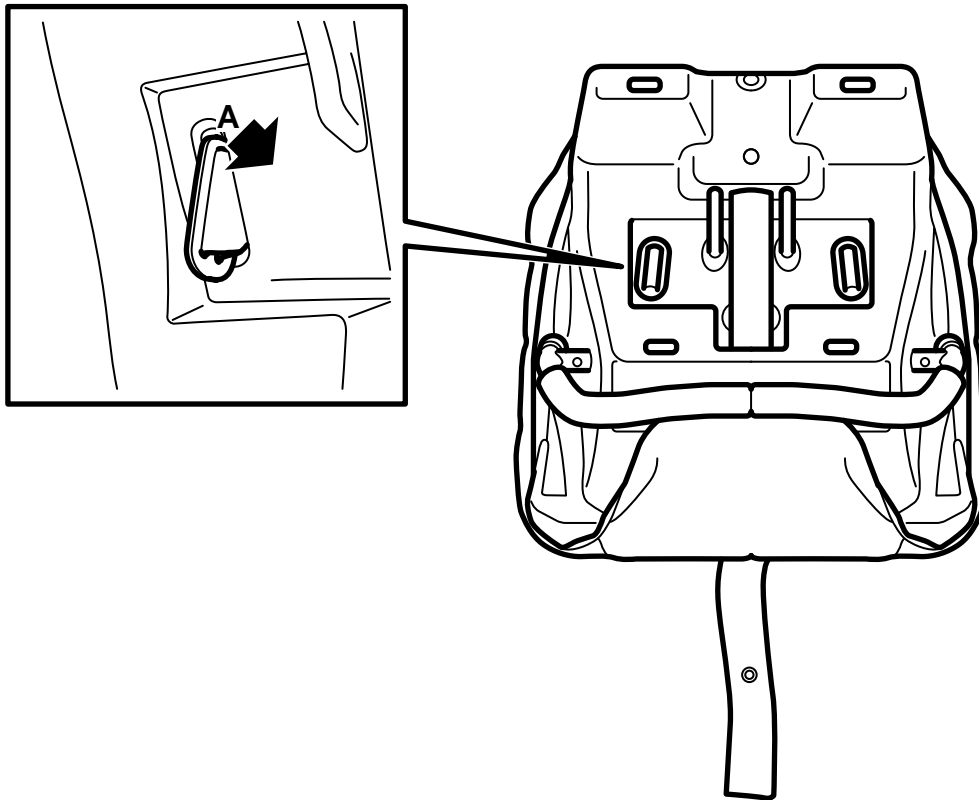
! VARNING

Bältet ska vara så justerat, att det ligger väl an mot barnets kropp och med höftdelen så lågt som möjligt på barnets höfter, för att ge bästa skydd.

- 1 Dra åt barnstolens bälte genom att dra i remmen i stolens framkant.
- 2 Förläng barnstolens bälte genom att trycka på texten "PRESS" på barnstolens klädsel samtidigt som bältet dras utåt. Under klädseln finns en knapp som frigör spärren till bältet.
- 3 Låsets placering kan justeras på undersidan av stolen, se bild.
- 4 Axelbanden kan flyttas för att passa barn med olika längd, se "Demontering av stolens bälte vid justering i höjdlöd eller tvätt av klädsel". Detta görs genom att vinkla brickorna i änden på höftbältena, föra dem genom stolens sits och ut genom stolens rygg. Bältena förs sedan in genom lämpligt urtag i stolens rygg och ner genom stolens sits.

! VARNING

Kontrollera att brickorna spärrar på stolens undersida och se till att bältena inte är tvinnade.



F980A167

Demontering av stolens bälte vid justering i höjdled eller tvätt av klädsel

- 1 Vinkla brickan i änden av grenbandet (med låsenheten) och för upp det genom stolens sits.
- 2 För upp brickorna i änden av höftbältena (A) genom stolens stomme och ut genom stolens rygg.

Om klädseln ska tvättas: Ta vara på banden.

Montering av stolens bälte

- 1 För in brickorna i änden av höftbältena från baksidan av stolens rygg och ut på dess framsida. Därefter ska brickorna föras ner genom sitsen och ut på undersidan av stolens stomme.
- 2 Vinkla brickan i änden av grenbandet (med låsenheten) och för ner det genom stolens sits.